VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY PRE NÁKUP

Asahi CE & Europe Services s.r.o.
(Plzeňský Prazdroj Slovensko, a.s.)

1. UPLATŇOVANIE A VYMEDZENIA POJMOV

1.1 Týmito všeobecnými obchodnými podmienkami pre nákup („**Všeobecné obchodné podmienky**“) sa riadia všetky zmluvy o nákupe tovaru a/alebo poskytovaní služieb uzatvorené medzi ACEES ako servisnou organizáciou/ACEES ako zákazníkom/ktorýmkoľvek iným členom skupiny Asahi ako zákazníkom na jednej strane a dodávateľom na strane druhej, pričom pri ich uplatňovaní sa vylučujú akékoľvek iné obchodné podmienky a požiadavky poskytnuté dodávateľom, alebo na ktoré dodávateľ odkáže.

1.2 Ak dodávateľ prijme objednávku alebo inú ponuku či výzvu na uzavretie zmluvy s výhradou alebo s požiadavkou zmeny, nebude to mať za následok uzavretie zmluvy, a to aj keby požadovaná zmena nepredstavovala významnú odchýlku od pôvodných obchodných podmienok. Uzatvorením Rámcovej zmluvy dodávateľ súhlasí s tým, že ktorýkoľvek zákazník môže priebežne zadávať objednávky, iné objednávky plnenia alebo podobné ponuky alebo výzvy na uzavretie zmlúv, ktoré sa považujú za obsahujúce podmienky Rámcovej zmluvy a (vrátane, pre vylúčenie pochybností, týchto štandardných podmienok) a po výslovnom alebo implicitnom prijatí zo strany dodávateľa bez akýchkoľvek zmien alebo doplnení vytvárajú záväznú zmluvu (zahŕňajúc podmienky Rámcovej zmluvy).

1.3 Uplatňujú sa tiež tieto vymedzenia pojmov:

„**ACEES**“ znamená Asahi CE & Europe Services s.r.o., českú spoločnosť so sídlom na adrese Ovocný trh 1096/8, Staré Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, číslo spoločnosti 056 29 152, zapísanú v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe pod spisovou značkou C 267700. Na účely regionálnych rámcov poskytuje ACEES podporné služby, okrem iného vrátane služieb obstarávania, niektorým členom skupiny Asahi, ktorí poverili ACEES rokovaním o podmienkach, za ktorých sú oprávnení nakupovať tovar a služby od dodávateľov;

„**Dodávateľ**“ znamená fyzickú osobu, právnickú osobu alebo organizačný útvar (s právnou spôsobilosťou), pričom každý z nich koná ako podnikateľ, ktorý je zmluvnou stranou zmluvy a je povinný dodať zákazníkovi plnenie na základe podmienok zmluvy;

„**DPH**“ znamená a) pre každý štát v rámci Európskej únie daň uloženú členskými štátmi podľa smernice Rady 2006/112/ES Európskej únie, ktorá sa v anglickom jazyku označuje ako „Value Added Tax“ (daň z pridanej hodnoty) a b) pre každý štát mimo Európskej únie takú daň (bez ohľadu na jej názov), ktorá sa počíta vzhľadom na celý obrat či predaj alebo ich časť a ktorá sa najviac blíži k dani z pridanej hodnoty a v tých štátoch, v ktorých je relevantná, zahŕňa daň z predaja alebo (podľa okolností) daň z tovaru a služieb, v každom prípade spolu so súvisiacimi úrokovými sankciami, pokutami a poplatkami.

„**Duševné vlastníctvo**“ znamená všetky práva duševného vlastníctva vrátane akéhokoľvek patentu, autorského práva, ochrannej známky, značky služby alebo obchodného mena, úžitkového vzoru, dizajnu, práva k databáze, práva týkajúceho sa neoprávneného používania označenia, názvu domény a všetkých podobných alebo rovnocenných práv v jednotlivých prípadoch, bez ohľadu na to, či sú alebo nie sú zaregistrované a vrátane všetkých prípadov uplatnenia (alebo práv na uplatnenie) takýchto práv, obnovenia či predĺženia práv, ktoré existujú teraz alebo budú existovať v budúcnosti v akejkoľvek jurisdikcii;

„**Individuálna zmluva**“ znamená individuálnu zmluvu, zmluvu o vykonaní práce, zmluvu o obstaraní veci alebo akúkoľvek inú zmluvu, dohodu alebo dojednanie týkajúce sa nákupu tovaru a/alebo poskytovania služieb uzatvorenú medzi zákazníkom a dodávateľom, vrátane tiež zmlúv uzatvorených medzi zákazníkom a dodávateľom na základe predtým uzatvorenej rámcovej zmluvy medzi ACEES a dodávateľom a tiež zmlúv uzatvorených písomným alebo implicitným prijatím ponuky alebo objednávky zákazníka zo strany dodávateľa bez akýchkoľvek zmien alebo dodatkov (napr. začatím realizácie plnenia), ktoré môžu podľa okolností obsahovať aj podmienky rámcovej zmluvy, ktorá zvyčajne stanovuje špecifiká potrieb zákazníka, v každom prípade vrátane všetkých jeho harmonogramov a dodatkov;

„**Objednávka**“ je dokument vystavený zákazníkom na objednanie plnenia od dodávateľa;

„**Plnenie**“ znamená akúkoľvek činnosť dodávateľa dohodnutú medzi zákazníkom a dodávateľom v zmluve, vrátane dodania tovaru a/alebo poskytnutia služieb;

„**Protokol o prijatí**“ znamená písomné potvrdenie o dodaní plnenia poskytnutého zákazníkom;

„**Rámcová zmluva**“ znamená rámcovú zmluvu o nákupe tovaru a/alebo služieb, rámcovú zmluvu o vykonaní práce, rámcovú zmluvu o obstaraní veci alebo akúkoľvek inú rámcovú zmluvu, dohodu alebo dojednanie uzatvorené medzi ACEES a/alebo zákazníkom (zákazníkmi) na jednej strane a dodávateľom na strane druhej a stanovujúcu podmienky pre zmluvy, v každom prípade vrátane všetkých jej harmonogramov a dodatkov;

„**Skupina Asahi**“ je Asahi Group Holdings Ltd. (spoločnosť registrovaná v Japonsku, číslo spoločnosti 0106-01-036386) a akákoľvek spoločnosť, organizačný útvar (napr. pobočka) alebo iný subjekt kdekoľvek vo svete, ktorý je jej priamou alebo nepriamou dcérskou spoločnosťou a dcérskym podnikom, okrem iných aj zákazník a ACEES.

„**Skupina dodávateľa**“ znamená dodávateľa a všetky jeho priame alebo nepriame dcérske spoločnosti a dcérske podniky a jeho holdingovú spoločnosť a všetky priame alebo nepriame dcérske spoločnosti a dcérske podniky tejto holdingovej spoločnosti;

„**Služby**“ označujú akúkoľvek činnosť, povinnosť alebo prácu vykonávanú dodávateľom, ako je uvedené v zmluve, čo zahŕňa okrem iného úlohy, výsledky a povinnosti uvedené v zmluve;

„**Subdodávateľ dodávateľa**“ znamená fyzickú osobu, právnickú osobu alebo organizačný útvar (s právnou spôsobilosťou), vymenovaný dodávateľom ako jeho subdodávateľ, distribútor alebo zástupca, ktorý sa bude podieľať na realizácii plnenia;

„**Tovar**“ znamená akýkoľvek tovar, materiál alebo iné výrobky, ktoré je dodávateľ povinný dodať zákazníkovi v rámci akéhokoľvek plnenia;

„**Zákazník**“ je ktorýkoľvek člen skupiny Asahi, ktorý u dodávateľa zadá objednávku alebo inú objednávku plnenia a/alebo je zmluvnou stranou príslušnej zmluvy, vrátane ACEES;

„**Zásady spoločnosti Asahi**“ znamenajú kódex správania pre dodávateľov spoločnosti Asahi, protikorupčné smernice Asahi pre dodávateľov, kódex postupov pre dodávateľov, ako aj všetky ostatné zásady alebo interné pravidlá či predpisy zákazníka, ktoré zákazník oznámil dodávateľovi a ktoré sa majú uplatňovať v súvislosti so zmluvou;

„**Zmluva**“ je pojem, ktorý sa spoločne vzťahuje na Rámcovú zmluvu (ak bola uzavretá), individuálnu zmluvu a objednávku s písomným alebo implicitným prijatím dodávateľa.

2. ŠPECIFIKÁCIE, KVALITA A AUDITY, UDRŽATEĽNOSŤ

2.1 Dodávateľ je povinný mať a/alebo získať všetky potrebné povolenia, licencie, registrácie, schválenia, prepravné, dovozné, vývozné a iné certifikáty, baliace zoznamy, výnimky, kontroly, rozhodnutia a akékoľvek iné dokumenty a oprávnenia vyžadované platnými právnymi predpismi alebo zo strany zákazníka na plnenie povinností dodávateľa vyplývajúcich zo zmluvy, najmä v súvislosti s riadnym nakladaním s dodaným tovarom a jeho používaním a riadnym poskytovaním služieb. Pri príprave, poskytnutí a dodaní plnenia dodávateľ uplatňuje správne, náležité odborné a vysoko profesionálne zručnosti, náležitú odbornú starostlivosť a zodpovednosť, v plnom rozsahu v súlade so zmluvou a všetkými platnými právnymi predpismi, nariadeniami, normami a najlepšími postupmi daného odvetvia, s použitím vhodných vysokokvalitných surovín a balením, skladovaním a/alebo prepravou podľa požiadaviek zákazníka a v súlade s požiadavkami zmluvy a platnými právnymi predpismi.

2.2 Ak z relevantných právnych predpisov alebo zmluvy medzi dodávateľom a zákazníkom nevyplýva dlhšie obdobie trvania záruky a/alebo prísnejšie záručné povinnosti dodávateľa, dodávateľ zabezpečí, aby plnenie dodané zákazníkovi v okamihu dodania a v období 24 mesiacov po dodaní („**záručná doba**“):

(a) v plnom rozsahu spĺňalo podmienky a špecifikácie zahrnuté do zmluvy a platných právnych predpisov, nariadení a noriem, ktoré sa okrem iného týkajú kvality, zdravia a bezpečnosti, životného prostredia a reklamy, a ktoré sa môžu vzťahovať na nákup, dodávanie alebo používanie plnenia; a

(b) nemalo žiadne nedostatky, bolo vhodné, bezpečné a vhodné na zamýšľaný účel a použitie vrátane možného použitia v súvislosti s výrobou piva a iných výrobkov na ľudskú spotrebu.

V prípade, že plnenie nebude poskytnuté v súlade s týmto článkom, zákazník je oprávnený využiť opravné prostriedky podľa bodu 4.1.

2.3 Dodávateľ vykoná na vlastné náklady príslušné kontroly a zavedie vhodné postupy kontroly a hodnotenia kvality s cieľom zabezpečiť na svojej strane úplný súlad so zmluvou. Dodávateľ je povinný viesť alebo zabezpečiť vedenie úplných a presných záznamov („záznamy“) o plnení poskytnutom v súvislosti so zmluvou. Dodávateľ poskytne a zabezpečí, aby každý subdodávateľ dodávateľa umožnil zákazníkovi a ktorémukoľvek členovi skupiny Asahi, ich audítorom, právnym poradcom a iným oprávneným zástupcom právo prístupu na základe oznámenia v primeranom predstihu, alebo v prípade podozrenia z podvodnej činnosti okamžite, k záznamom a do priestorov dodávateľa alebo subdodávateľa dodávateľa, k dokumentom a materiálom súvisiacim s plnením zmluvy a poskytne na vlastné náklady všetku primeranú súčinnosť kedykoľvek počas trvania zmluvy alebo kedykoľvek neskôr na účely vykonania auditu dodržiavania zmluvy zo strany dodávateľa alebo subdodávateľov dodávateľa.

2.4 Ak dodávateľ v súvislosti s plnením zmluvy vstúpi do priestorov zákazníka alebo získa prístup k infraštruktúre informačných technológií zákazníka, zabezpečí, aby všetci zamestnanci dodávateľa, subdodávatelia dodávateľa a ostatné osoby podieľajúce sa na plnení zmluvy v mene dodávateľa dodržiavali všetky podmienky dohodnuté v zmluve, všetky všeobecne záväzné platné právne predpisy a nariadenia, ako aj všetky príslušné interné pravidlá a predpisy zákazníka, vrátane okrem iného aj tých, ktoré sa týkajú bezpečnosti potravín, životného prostredia, energetickej účinnosti, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany a informačnej bezpečnosti.

2.5 Dodávateľ bude každoročne zdieľať údaje o udržateľnosti podľa požiadaviek zákazníka za každý výrobný závod alebo pracovisko dodávateľa. Požadované údaje musí dodávateľ poskytnúť do júna každého roka za predchádzajúci rok.

2.6 Dodávateľ sa bude snažiť pokračovať v znižovaní emisií skleníkových plynov (GHG) s cieľom podporiť ambície zákazníka v oblasti udržateľnosti so zameraním na efektívnosť prevádzky a vývoj produktov, napríklad znižovaním svojej vlastnej spotreby energie, využívaním elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov, používaním alternatívnych palív s nižším negatívnym vplyvom na životné prostredie, spoluprácou s vlastnými dodávateľmi v oblasti udržateľného rozvoja a ďalším úsilím, ktoré bude predmetom pravidelného vyhodnocovania so zákazníkom.

2.7 Dodávateľ bude aktívne spolupracovať so zákazníkom pri riadení dopadov na ľudské práva v rámci svojej činnosti alebo v rámci svojho dodávateľského reťazca.

3. DODANIE A PREVZATIE

3.1 Dodávateľ je povinný dodať plnenie na vlastné náklady a nebezpečenstvo riadne a včas, na miesto a do termínu, ktoré sú dohodnuté v zmluve. Ak nie je dohodnuté inak, tovar sa dodáva na základe podmienok DDP (Delivery Duty Paid, Incoterms 2020) pri dodávkach mimo Európskej únie a Spojeného kráľovstva alebo na základe podmienok DAP (Delivery At Place, Incoterms 2020) pri dodávkach v rámci Európskej únie a Spojeného kráľovstva.

3.2 Dodávateľ je povinný bezodkladne písomne informovať zákazníka o akomkoľvek prípadnom nedodržaní termínu dodania (vrátane dôvodov, ktoré dodávateľ nemôže ovplyvniť, ako napríklad udalosť vyššej moci), pričom týmto oznámením nie sú dotknuté dôsledky nedodržania termínu stanovené v zmluve. Dodávateľ vynaloží maximálne úsilie na minimalizáciu omeškania a v rozsahu, v akom to umožňujú platné právne predpisy, uprednostní požiadavky zákazníka pred požiadavkami ostatných klientov dodávateľa.

3.3 Zákazník je oprávnený odložiť dodanie plnenia v maximálnom rozsahu, ktorý umožňujú platné právne predpisy. V prípade takéhoto odkladu dodania tovaru dodávateľ príslušný tovar riadne zabalí, uskladní, ochráni, zabezpečí a samostatne poistí, a to všetko na vlastné náklady.

3.4 Plnenie sa považuje za dodané okamihom, ako zákazník doručí dodávateľovi podpísaný resp. potvrdený protokol o dodaní. Zákazník má pred podpísaním protokolu o dodaní právo náležite skontrolovať plnenie. Vykonanie alebo nevykonanie kontroly a/alebo podpísanie či nepodpísanie protokolu o dodaní zo strany zákazníka nezbavuje dodávateľa žiadnej povinnosti ani zodpovednosti (najmä pokiaľ ide o jeho záručné povinnosti).

3.5 Zákazník je oprávnený odmietnuť prevzatie plnenia alebo jeho časti a/alebo podpísanie protokolu o dodaní, ak sa podľa vlastného uváženia domnieva, že plnenie alebo jeho časť nie je z nejakého hľadiska v súlade s podmienkami zmluvy. Ak zákazník odmietne plnenie alebo jeho časť, nie je povinný zaplatiť cenu za odmietnuté plnenie a je oprávnený uplatňovať všetky práva zákazníka vyplývajúce z článku 4 nižšie.

3.6 Vlastnícke právo k tovaru prechádza na zákazníka bez akéhokoľvek záložného práva alebo vecného bremena v okamihu i) jeho skutočného dodania alebo ii) zaplatenia ceny za tovar, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr. Nebezpečenstvo straty, poškodenia alebo zničenia tovaru znáša dodávateľ až do okamihu dodania tovaru v súlade s dohodnutými podmienkami Incoterms 2020. Nebezpečenstvo straty, poškodenia alebo zničenia tovaru, ktorý sa z akéhokoľvek dôvodu vracia dodávateľovi (napríklad z dôvodu výmeny alebo opravy), prechádza späť na dodávateľa (za predpokladu, že pred tým došlo k prechodu na zákazníka) v okamihu, keď zákazník poskytne daný tovar k dispozícii na vyzdvihnutie dodávateľovi, za predpokladu, že zákazník o tejto skutočnosti informoval dodávateľa v primeranom predstihu.

3.7 Náklady na riadnu likvidáciu odpadu/recykláciu recyklovateľných materiálov v súvislosti s dodávkami sú zahrnuté v cene. Dodávateľ je zodpovedný za získanie potrebných osvedčení o likvidácii a ich uloženie/dokumentáciu a na požiadanie ich bezplatne sprístupní zákazníkovi.

4. PRÁVA ZÁKAZNÍKA Z VADNÉHO PLNENIA

4.1 Ak sa zákazník domnieva, že plnenie alebo jeho časť nie je z akéhokoľvek hľadiska plne v súlade s podmienkami zmluvy, zákazník má nárok podľa vlastného uváženia a bez ohľadu na to, či daný nesúlad plnenia alebo jeho časti so zmluvou (t. j. nedostatok plnenia) predstavuje podstatné alebo nepodstatné porušenie povinností dodávateľa vyplývajúcich zo zmluvy, uplatniť ktorýkoľvek z týchto nárokov alebo akúkoľvek kombináciu či všetky tieto nároky:

(a) bezplatné odstránenie vád a nedostatkov akéhokoľvek nedostatočného plnenia alebo jeho časti najneskôr do 5 kalendárnych dní odo dňa, keď zákazník informoval dodávateľa o vadách/nedostatkoch, alebo v inej lehote dohodnutej so zákazníkom;

(b) dodanie nového plnenia alebo jeho časti dodávateľom bez akýchkoľvek vád a nedostatkov (t. j. takého, ktoré je v plnom rozsahu v súlade so zmluvou), bez zbytočného odkladu, v náhradných termínoch dodania a/alebo miestach, ak to takto požaduje zákazník;

(c) primerané zníženie pôvodnej ceny /zľavu za nedostatočné/vadné plnenie alebo jeho časť;

(d) získanie náhradného plnenia alebo jeho časti od iného dodávateľa (od tretej strany), s podmienkou, že všetky súvisiace náklady (vrátane prípadného zvýšenia ceny) znáša dodávateľ a dodávateľ uhradí zákazníkovi všetky takéto náklady a výdavky;

(e) ukončenie zmluvy v súlade s ustanoveniami bodu 10.2 nižšie.

4.2 V prípade, ak zákazník uplatní nároky podľa bodu 4.1 písm. a) alebo b), začína plynúť nová záručná doba 24 mesiacov pre nové alebo opravené plnenie alebo jeho časť dňom jeho dodania alebo opravy , podľa toho, čo nastane neskôr (pričom nová 24-mesačná záručná doba sa uplatňuje na celé dotknuté plnenie, dokonca aj vtedy, keď si výmenu či opravu vyžaduje len časť plnenia).

4.3 Ustanovenia tohto článku platia bez toho, aby nimi bolo dotknuté nejaké iné právo zákazníka vyplývajúce zo zmluvy a platných právnych predpisov.

5. CENA, PLATBA A FAKTURÁCIA

5.1 Cena za plnenie („**cena**“) je dohodnutá zmluvnými stranami v zmluve. Cena je stanovená ako pevná a môže sa zmeniť len po vzájomnej písomnej dohode oboch strán. Jednostranné zvýšenie ceny zo strany dodávateľa, a to aj v prípade ak by zvýšenie vychádzalo z kogentných ustanovení zákona, zakladá právo na ukončenie zmluvy podľa bodu 10.2 písm. h).

5.2 Ak nie je výslovne písomne dohodnuté inak, cena zahŕňa všetky cestovné náklady, náklady na ubytovanie, náklady na dopravu, čas strávený na ceste, náklady na balenie, náklady na osvedčenia, certifikáty a dovozné clá, ako aj akékoľvek iné náklady, výdavky, clá alebo poplatky, ktoré dodávateľovi (a subdodávatelia dodávateľa) vzniknú v súvislosti s plnením.

5.3 Cena nezahŕňa DPH, ktorá sa účtuje vo výške stanovenej na základe právnych predpisov účinných ku dňu uskutočnenia zdaniteľného plnenia.

5.4 Dodávateľ je oprávnený vystaviť faktúru za plnenie až po dodaní plnenia a doručení potvrdeného protokolu o dodaní. Každá faktúra musí spĺňať všetky požiadavky na účtovné a daňové doklady stanovené v platných právnych predpisoch a musí na nej byť vždy uvedené číslo príslušnej objednávky zákazníka a číslo protokolu o dodaní (ak takéto číslo existuje). Každá faktúra adresovaná spoločnosti ACEES musí byť doručená elektronicky, prednostne v

podobe needitovateľného čitateľného dokumentu vo formáte pdf na túto e-mailovú adresu: invoice@eu.asahibeer.com. Faktúry adresované ďalším zákazníkom iným ako priamo spoločnosti ACEES musia byť doručené na e-mailovú adresu, ktorú príslušný zákazník uviedol. Ak je faktúra poslaná e-mailom, tak jednotlivý e-mail môže obsahovať viacero príloh vo formáte pdf, avšak každá z príloh vo formáte pdf môže obsahovať len jednu faktúru (s príslušnými podkladmi).

5.5 Jednotlivé faktúry budú zaplatené v lehote splatnosti, na ktorej sa strany dohodli a ktorú uviedli v objednávke. Lehota splatnosti sa počíta od dátumu, v ktorom zákazník dostane správnu a nespornú faktúru vystavenú a doručenú v súlade s bodom 5.4. V prípade, že faktúra nespĺňa požiadavky stanovené v zmluve, zákazník je oprávnený vrátiť ju dodávateľovi, lehota splatnosti vrátenej faktúry sa preruší a nová lehota splatnosti sa začne počítať dňom doručenia faktúry, ktorá úplne spĺňa dohodnuté náležitosti. V prípade vadného plnenia má zákazník právo zadržať platbu, aj keby bola nárokovaná na inom právnom základe, kým nebude dodané celé plnenie, ktoré sa má dodať. Ak sa zákazník omešká s úhradou správne vystavenej a doručenej faktúry, dodávateľ bezodkladne informuje zákazníka o omeškaní.

5.6 Cena bude zaplatená v mene dohodnutej v zmluve prevodom na bankový účet dodávateľa uvedený v zmluve alebo písomne určený dodávateľom. Cena sa považuje za uhradenú jej odpísaním z účtu zákazníka.

5.7 Zaplatenie ceny alebo jej časti sa nepovažuje za potvrdenie zo strany zákazníka o náležitej realizácii a dodaní plnenia a dodávateľ sa týmto zaplatením nezbavuje žiadnej povinnosti či zodpovednosti (najmä pokiaľ ide o jeho záväzky zo záruky).

5.8 V prípade, že akákoľvek platba v súvislosti s akoukoľvek faktúrou za poskytnutie plnenia podlieha podľa platných právnych predpisov zrážkovej dani, uplatňujú sa nasledujúce ustanovenia:

(a) zákazník uhradí dodávateľovi dlžnú sumu zníženú o zrážkovú daň a príslušnú zrážkovú daň poukáže príslušnému daňovému úradu;

(b) zaplatenie takejto čistej sumy dodávateľovi a zrážkovej dane príslušnému daňovému úradu predstavuje úplné vyrovnanie dlžných súm podľa príslušnej faktúry;

(c) na základe písomnej žiadosti dodávateľa doručenej zákazníkovi a na náklady dodávateľa zákazník poskytne všetky nutné doklady, ktoré má zákazník k dispozícii a ktoré je možné rozumne požadovať, o platbe príslušnej zrážkovej dane; a

(d) dodávateľ poskytne zákazníkovi dodávateľov originál (v elektronickej verzii a listinnej podobe) osvedčenia o daňovej rezidencii spolu s prvou faktúrou v každom kalendárnom roku, ako aj ostatné dokumenty požadované platnými daňovými právnymi predpismi na účely uplatnenia zníženej sadzby zrážkovej dane alebo prípadnej výnimky zo zrážkovej dane. Dodávateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že zákazník i) môže byť povinný uplatniť celú sadzbu zrážkovej dane podľa platných právnych predpisov, kým nedostane dokumenty, ktoré mu umožnia uplatniť zníženú sadzbu zrážkovej dane alebo výnimku zo zrážkovej dane; ii) môže úplne podľa vlastného uváženia rozhodnúť, či doručené dokumenty postačujú na uplatnenie zníženej sadzby zrážkovej dane alebo výnimky zo zrážkovej dane. Dokumenty potrebné na uplatnenie zníženej sadzby zrážkovej dane alebo výnimky zo zrážkovej dane môžu zahŕňať dokumenty potvrdzujúce, že dodávateľ je konečným užívateľom výhod príslušného príjmu a splnenie ďalších podmienok v zmysle platných daňových právnych predpisov.

5.9 Aby sa predišlo pochybnostiam, každý zákazník je povinný uhradiť len cenu za plnenie zakúpené a dodané podľa príslušnej zmluvy, ktorú tento zákazník uzavrel. Žiadny zákazník (ani ACEES) nie je povinný uhradiť, alebo zaručiť, akékoľvek platby iného zákazníka alebo iného člena skupiny Asahi (pokiaľ nie je výslovne písomne dohodnuté inak).

5.10 Ak právne predpisy vzťahujúce sa na zákazníka stanovujú osobitné pravidlá pre platby za tovar a/alebo služby v súvislosti s miestnou registráciou DPH zmluvných strán, dodávateľ súhlasí s prijatím platieb v súlade s takýmito miestnymi právnymi predpismi.

5.11 Ak miestne právne predpisy vzťahujúce sa na zákazníka stanovujú osobitné pravidlá v prípade zaradenia dodávateľa na osobitné zoznamy alebo v prípade kvalifikácie dodávateľa ako „***nespoľahlivého platcu DPH***“ alebo podobných označení, dodávateľ:

(a) je povinný bezodkladne informovať zákazníka o svojej kvalifikácii alebo zaradení na takéto zoznamy; a

(b) súhlasí s tým, že DPH bude zaplatená v súlade s miestnymi právnymi predpismi, v prípade potreby aj priamo príslušnému daňovému úradu.

5.12 Ak miestne právne predpisy vzťahujúce sa na zákazníka stanovujú osobitné pravidlá týkajúce sa povahy tovaru a/alebo služieb alebo ich množstva, ako je napríklad „***rozdelená platba***“ alebo podobné mechanizmy, dodávateľ bude:

(a) povinný uviesť na faktúre príslušný osobitný odkaz v súlade s miestnymi právnymi predpismi; a

(b) súhlasiť s tým, že DPH bude zaplatená v súlade s miestnymi právnymi predpismi.

6. POISTENIE

6.1 Počas celej doby platnosti zmluvy, a ak nie je písomne dohodnuté inak, aj v priebehu celej zostávajúcej záručnej doby (dôb), dodávateľ udržiava na vlastné náklady i) všetky povinné poistenia požadované príslušnými platnými právnymi predpismi a ii) primerané poistné krytie rôznych druhov podnikateľských rizík, ako je zodpovednosť za škodu aspoň na minimálnej úrovni stanovenej v zmluve alebo inak požadovanej spoločnosťou ACEES alebo zákazníkom.

6.2 Pred začatím plnenia svojich povinností vyplývajúcich zo zmluvy dodávateľ predloží spoločnosti ACEES a/alebo príslušnému zákazníkovi akýkoľvek dokument akceptovateľný pre spoločnosť ACEES a/alebo príslušného zákazníka, ktorým preukáže, že bolo uzatvorené požadované poistenie podnikateľských rizík, spolu s potvrdením, že bolo uhradené príslušné poistné. Dodávateľ je povinný bezodkladne poskytnúť spoločnosti ACEES a/alebo príslušnému zákazníkovi akýkoľvek dodatok, obnovenie alebo zmenu akéhokoľvek takto poskytnutého dokumentu.

6.3 Ak dodávateľ neuzatvorí a neudržiava požadované poistenie, ACEES aj (prípadne) príslušný zákazník je oprávnený sám si zabezpečiť príslušné poistné krytie a požadovať od dodávateľa úhradu akýchkoľvek súvisiacich nákladov.

7. ZODPOVEDNOSŤ A SANKCIE

7.1 Dodávateľ je zodpovedný za všetky škody, výdavky, záväzky, straty a nároky, ktoré vzniknú príp. budú uplatnené voči zákazníkovi a/alebo ktorémukoľvek inému členovi skupiny Asahi (vrátane, aby sa predišlo pochybnostiam, spoločnosti ACEES) v dôsledku alebo v súvislosti s akýmkoľvek plnením alebo neplnením zmluvy zo strany dodávateľa.

7.2 V maximálnej miere povolenej zákonom zmluvné strany súhlasia s vylúčením zodpovednosti akéhokoľvek a všetkých členov skupiny Asahi (vrátane, aby sa predišlo pochybnostiam, zákazníka a ACEES) v súvislosti so škodou, výdavkami, záväzkami, stratami a nárokmi akéhokoľvek druhu, ktoré utrpel dodávateľ alebo akákoľvek tretia strana v dôsledku porušenia zmluvy zo strany ACEES/príslušného zákazníka a/alebo inak v súvislosti s akoukoľvek zmluvou. Aby sa predišlo pochybnostiam, takéto vylúčenie zodpovednosti sa netýka vylúčenia zodpovednosti za škody, výdavky, záväzky, straty a nároky akéhokoľvek druhu spôsobené úmyselne alebo v dôsledku hrubej nedbanlivosti.

7.3 Ak sa zákazník omešká s platbou správnej a nespornej faktúry vystavenej a doručenej v súlade s bodom 5.4, má dodávateľ nárok na úrok z omeškania vo výške 0,025 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

7.4 Ak sa dodávateľ omešká s i) riadnym a včasným dodaním bezvadného plnenia, ii) odstránením vád, nedostatkov alebo iii) dodaním nového bezvadného plnenia, ako sa predpokladá vo vyššie uvedenom bode 4.1, v každom z týchto prípadov je dodávateľ povinný zaplatiť zákazníkovi na vyzvanie zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny (vrátane DPH) príslušného plnenia za každý deň omeškania. Zákazník má ďalej právo na náhradu škody v plnej výške, ktorá mu vznikla v dôsledku porušenia povinnosti dodávateľa, na ktorú sa vzťahuje aj zmluvná pokuta.

7.5 Dodávateľ odškodní v plnej výške (počítanú po zdanení) a zbaví zodpovednosti za škodu zákazníka a/alebo ktoréhokoľvek iného člena skupiny Asahi (vrátane, aby sa predišlo pochybnostiam, ACEES) a ich príslušných vedúcich pracovníkov a zamestnancov (každý z nich je „**odškodňovaná osoba**“) vo vzťahu ku akýmkoľvek a všetkým nárokom, ktoré môžu byť v akejkoľvek jurisdikcii vznesené voči odškodňovanej osobe alebo sa jej budú inak týkať, a od všetkých výdavkov, ktoré môže odškodňovaná osoba utrpieť alebo ktoré jej môžu vzniknúť (vrátane všetkých výdavkov, ktoré vzniknú pri spochybňovaní akéhokoľvek nároku, pri preukazovaní práva na odškodnenie podľa tohto článku, pri hľadaní poradenstva v súvislosti s akýmkoľvek nárokom alebo akýmkoľvek spôsobom súvisiacim s odškodnením podľa tohto článku), a to v každom takomto prípade

vyplývajúcom zo, založenom na alebo v súvislosti s, či už priamo alebo nepriamo:

(a) akýmkoľvek porušením akejkoľvek zmluvy zo strany dodávateľa vrátane akéhokoľvek neplnenia alebo omeškania s plnením plnenia, ako aj povinností dodávateľa týkajúcich sa dôvernosti a ochrany údajov podľa článkov 9 a 12;

(b) akoukoľvek zárukou poskytnutou dodávateľom na základe Rámcovej zmluvy alebo akejkoľvek zmluvy, ktorá sa ukáže byť nesprávnou alebo akýmkoľvek spôsobom zavádzajúcou; alebo

(c) akýmkoľvek tvrdením o porušení alebo údajnom porušení akéhokoľvek duševného vlastníctva v súvislosti s plnením a používaním alebo držbou či vlastníctvom plnenia zákazníkom alebo iným členom skupiny Asahi. Strany sa dohodli, že takéto odškodnenie sa nevzťahuje na už existujúce duševné vlastníctvo skupiny Asahi, ktoré zákazník poskytol dodávateľovi na umožnenie plnenia, za predpokladu, že takéto použitie duševného vlastníctva je prísne v súlade s podmienkami zmluvy.

8. DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO

8.1 S výnimkou duševného vlastníctva dodávateľa a duševného vlastníctva tretích strán (ako je definované nižšie):

(a) dodávateľ týmto udeľuje zákazníkovi a všetkým členom skupiny Asahi celosvetovú, časovo neobmedzenú (pokiaľ právne predpisy danej jurisdikcie umožňujú udelenie časovo neobmedzenej licencie alebo, pokiaľ to neumožňujú, licenciu na taký počet rokov, aký taká jurisdikcia umožňuje, ktorá je obnoviteľná podľa voľby nadobúdateľa licencie bez poplatku a tak často, ako si to nadobúdateľ licencie želá), výhradnú licenciu (s právom udeľovať sublicencie) na používanie (vcelku alebo sčasti) takým spôsobom a na taký účel, ako zákazník alebo členovia skupiny Asahi, podľa vlastného uváženia určia vo vzťahu k všetkému duševnému vlastníctvu, ktoré je súčasťou plnenia alebo z neho vyplýva, výlučne na účely využitia plnenia v súlade so zámerom podľa tejto zmluvy (bez ohľadu na to, či bolo plnenie vykonané pred dátumom uzavretia tejto zmluvy, v deň jej uzavretia alebo po ňom), spolu so všetkými právami na konanie a opravné prostriedky (vrátane, bez obmedzenia, práva žalovať o náhradu škody) vo vzťahu k ich porušeniam, ktoré vznikli pred dátumom uzavretia tejto zmluvy.

(b) Toto duševné vlastníctvo licencované podľa tohto článku sa považuje za dôverné informácie zákazníka.

8.2 Na žiadosť zákazníka (či už počas trvania tejto zmluvy alebo neskôr) dodávateľ vykoná všetky úkony a vyhotoví všetky dokumenty, ktoré môžu byť podľa odôvodneného názoru zákazníka potrebné na to, aby sa v plnej miere uplatnil bod 8.1 a aby zákazník nadobudol právny nárok a umožnil zákazníkovi získať, obhajovať alebo vymáhať svoje práva v prípade akýchkoľvek práv vyplývajúcich z plnenia, a nevykoná ani nezabudne vykonať žiadny úkon, čím by poškodil alebo mohol poškodiť práva zákazníka podľa tohto bodu.

8.3 Dodávateľ sa neodvolateľne vzdáva uplatnenia všetkých osobnostných práv (okrem iného, všetkých práv podobnej povahy alebo účinku kdekoľvek na svete) týkajúcich sa plnenia alebo z neho vyplývajúcich a zabezpečí, aby sa týchto práv vzdala akákoľvek tretia strana (vrátane akýchkoľvek osobnostných práv ktoréhokoľvek zamestnanca), a to tak, aby zákazník mohol plnenie používať akýmkoľvek spôsobom, ktorý si zákazník určí.

8.4 Bez ohľadu na vyššie uvedené si dodávateľ alebo jeho poskytovatelia licencie (podľa okolností) ponechávajú všetky práva, nároky a záujmy vzťahujúce sa na:

(a) akékoľvek a všetky všeobecné obchodné informácie, softvér, procesy alebo postupy, ktoré dodávateľ používa, vytvára alebo vyvíja pri bežnom výkone svojej činnosti, okrem iného, vrátane informačných databáz a špecializovaných databázových aplikácií, softvérových aplikácií, počítačových programov a/alebo kódom vyvinutých dodávateľom alebo pre dodávateľa, ktoré dodávateľ používa pri poskytovaní plnení a ktoré nie sú vyvinuté špeciálne pre zákazníka („**duševné vlastníctvo dodávateľa**“);

(b) všetky materiály, ktoré sú vo vlastníctve tretej strany, alebo ktoré, ak ešte neexistujú, budú vo vlastníctve tretej strany v čase, keď bude požadované ich použiť na účely poskytovania služieb („**duševné vlastníctvo tretej strany**“), pričom dodávateľ súhlasí, že sa s nimi musí zaobchádzať v súlade s bodom 8.6.

8.5 Ak dodávateľ navrhne použitie akéhokoľvek duševného vlastníctva dodávateľa v priebehu poskytovania plnenia alebo ako súčasť akéhokoľvek plnenia:

(a) dodávateľ musí pred použitím takéhoto duševného vlastníctva dodávateľa získať predchádzajúci písomný súhlas zákazníka s jeho použitím a nesmie použiť žiadne duševné vlastníctvo dodávateľa v rámci plnenia alebo ako jeho súčasť bez získania takéhoto súhlasu;

(b) ak je akékoľvek duševné vlastníctvo dodávateľa súčasťou plnenia alebo je potrebné na používanie plnenia, dodávateľ týmto udeľuje celosvetovú, časovo neobmedzenú, (pokiaľ právne predpisy danej jurisdikcie umožňujú udelenie časovo neobmedzenej licencie alebo, pokiaľ to neumožňujú, licenciu na taký počet rokov, aký taká jurisdikcia umožňuje, ktorá je obnoviteľná podľa voľby nadobúdateľa licencie bez poplatku a tak často, ako si to nadobúdateľ licencie želá) nevýhradnú, neprevoditeľnú licenciu (s právom udeľovať sublicencie) zákazníkovi a prípadne ostatným členom skupiny Asahi, na používanie v prospech zákazníka a/alebo ktoréhokoľvek iného člena skupiny Asahi, duševného vlastníctva dodávateľa, ktoré je integrované do príslušného plnenia alebo je potrebné na používanie príslušného plnenia.

8.6 Ak dodávateľ navrhne použitie akéhokoľvek duševného vlastníctva tretej strany v priebehu poskytovania plnenia alebo ako súčasť akéhokoľvek plnenia:

a) dodávateľ prijme od zákazníka pokyny týkajúce sa rozsahu v ktorom je zákazník ochotný zaplatiť odmenu za použitie duševného vlastníctva tretej strany, a rozsahu jeho použitia vrátane toho, či zákazník požaduje postúpenie duševného vlastníctva tretej strany v plnom rozsahu. Dodávateľ, ak nedostane iné pokyny, vynaloží maximálne úsilie na zabezpečenie postúpenia duševného vlastníctva tretej strany na zákazníka (alebo na dodávateľa, aby ho ďalej previedol na zákazníka podľa bodu 8.5). Ak to však nie je možné za podmienok prijateľných pre zákazníka, dodávateľ bude rokovať o udelení požadovaných práv na používanie za vopred dohodnutú cenu. Dodávateľ nesmie dodať žiadne plnenie, pre ktoré je nutné duševné vlastníctvo tretej strany a ani ďalej postupovať v plnení dotknutej zmluvy alebo jej časti bez toho, aby si zabezpečil takéto práva k spokojnosti zákazníka, čo musí byť písomne potvrdené.

8.7 Strany berú na vedomie a súhlasia s tým, že udelenie všetkých licencií na základe tejto zmluvy je doplnkové k hlavnému účelu zmluvy, ktorým je poskytnutie plnenia, a nepredstavuje samostatnú transakciu alebo samostatnú licenčnú dohodu. Za takéto licenčné práva nie je splatná žiadna dodatočná alebo samostatná odmena, s jedinou výnimkou prípadnej platby v súvislosti s duševným vlastníctvom tretej strany, v súlade s bodom 8.6. Ak sú takéto licenčné práva zahrnuté v odmene za plnenie, časť odmeny súvisiaca s takýmito licenčnými právami bude vo faktúre vyčíslená osobitne a dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť všetky informácie požadované zákazníkom v súvislosti s charakteristikou duševného vlastníctva.

8.8 Ak dodávateľ nepostupuje v súlade s bodmi 8.5 a 8.6, má sa za to, že udelil licencie na používanie duševného vlastníctva dodávateľa a duševného vlastníctva tretej strany v súlade s bodom 8.5 písm. b) bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek iné práva, ktoré môže mať zákazník z dôvodu porušenia bodov 8.5 a 8.6.

8.9 Dodávateľ je povinný viesť primerané záznamy o všetkých povoleniach, vydaniach a iných súhlasoch a všetkých prevodoch a licenciách týkajúcich sa duševného vlastníctva dodávateľa a duševného vlastníctva tretej strany s cieľom stanoviť práva skupiny Asahi.

8.10 Zákazník má výhradné právo prevziať obhajobu akejkoľvek žaloby tretej strany proti dodávateľovi, ktorá vyplýva z tejto zmluvy a spochybňuje vlastníctvo, právny nárok alebo iné práva zákazníka k duševnému vlastníctvu, ktoré vznikli v súvislosti alebo na základe plnenia alebo už existujúceho duševného vlastníctva skupiny Asahi.

8.11 Zákazník má výhradné právo rozhodnúť, či začne súdny spor, začne vymáhať akýkoľvek nárok alebo bude súdne vymáhať akékoľvek nároky alebo viesť žaloby v súvislosti s porušením práv zákazníka alebo skupiny Asahi na akékoľvek duševné vlastníctvo vo vlastnom mene alebo, s predchádzajúcim písomným súhlasom dodávateľa (takýto súhlas nesmie byť bezdôvodne odmietnutý, odložený alebo podmienený), v mene dodávateľa alebo sa pripojí k dodávateľovi ako strana v spore. Akákoľvek prípadne získaná náhrada bude výlučným vlastníctvom zákazníka. Dodávateľ bude písomne informovať zákazníka najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa, keď sa prvýkrát dozvedel o akomkoľvek skutočnom alebo údajnom porušení jeho duševného vlastníctva alebo duševného vlastníctva skupiny Asahi vyplývajúcom z plnenia, o ktorom sa dodávateľ dozvedel, a súhlasí s tým, že bude spolupracovať podľa primeraných požiadaviek zákazníka v súvislosti s akýmkoľvek takýmto konaním, nárokom alebo žalobou (na náklady zákazníka, avšak s výnimkou nákladov a

výdavkov týkajúcich sa zamestnancov a právneho poradcu dodávateľa).

9. DÔVERNOSŤ

9.1 Každá zo strán je povinná zachovávať bezpečnosť, zabezpečenie a dôvernosť dôverných informácií druhej strany. Žiadna zo strán nepoužije dôverné informácie druhej strany na iný účel ako na plnenie svojich povinností podľa zmluvy a žiadna zo strán ich neposkytne žiadnej inej osobe s výnimkou:

(a) vo vzťahu k dodávateľovi, jeho zamestnancom, zástupcom, odborným poradcom a subdodávateľom dodávateľa v rozsahu nevyhnutne potrebnom na účely plnenia povinností dodávateľa podľa zmluvy, pričom dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby tieto osoby zachovávali bezpečnosť, zabezpečenie a dôvernosť dôverných informácií v miere nie menšej ako dodávateľ na základe zmluvy;

(b) vo vzťahu k zákazníkovi a ktorémukoľvek členovi skupiny Asahi (vrátane ACEES, aby sa predišlo pochybnostiam), ktorémukoľvek inému členovi skupiny Asahi, ich zamestnancom, zástupcom, odborným poradcom a zmluvným dodávateľom, ktorí môžu potrebovať poznať dôverné informácie; a

(c) ak to vyžaduje zákon, súd, správny či iný orgán verejnej moci v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

9.2 Na tieto účely sú „**dôverné informácie**“ také informácie, ktoré:

(a) súvisia s podnikaním ktoréhokoľvek člena skupiny Asahi alebo skupiny dodávateľa alebo súvisia s obsahom zmluvy; a

(b) sú sprístupnené ktorýmkoľvek členom skupiny Asahi alebo skupiny dodávateľa ktorémukoľvek členovi druhej skupiny („**príjemca**“); a

(c) sú iné než informácie, ktoré:

i) boli verejne dostupné v čase, keď boli sprístupnené (okrem prípadov, keď sprístupnené informácie boli kompiláciou takýchto verejne dostupných informácií v podobe, ktorá nebola predtým známa);

ii) sa stali verejne dostupnými po sprístupnení, pričom príjemca neporušil žiadnu z povinností zachovania dôvernosti týchto informácií;

iii) sú poskytnuté príjemcovi treťou stranou, ktorá je zo zákona oprávnená zverejniť tieto informácie a nemá žiadnu povinnosť rešpektovať povinnosť zachovania dôvernosti týchto informácií;

iv) boli známe príjemcovi (alebo ním boli nezávisle vytvorené) pred ich prijatím alebo sprístupnením.

9.3 Ak sa strany nedohodnú inak, tento článok sa uplatňuje rámcovo a nenahrádza žiadnu dohodu o mlčanlivosti alebo iné podobné dojednanie, ktoré môžu uzavrieť zákazník a dodávateľ v súvislosti s plnením zmluvy.

9.4 Ukončenie zmluvy nebude mať žiadny vplyv na povinnosť zachovávať bezpečnosť, zabezpečenie a dôvernosť dôverných informácií druhej strany. Takáto povinnosť zostáva naďalej platná v plnom rozsahu, kým dôverné informácie neprestanú byť dôverné.

10. ZMENA A UKONČENIE ZMLUVY

10.1 Každá zmena zmluvy musí byť vyhotovená písomne a musí byť podpísaná oprávnenými zástupcami oboch strán.

10.2 Okrem iných prípadov ukončenia zmluvy (vrátane, aby sa predišlo pochybnostiam, odstúpenia od zmluvy) stanovených v platných právnych predpisoch a bez toho, aby boli dotknuté iné práva spoločnosti ACEES a zákazníka na ukončenie zmluvy stanovené v zmluve, i) spoločnosť ACEES je oprávnená ukončiť Rámcovú zmluvu (ak bola uzavretá) a/alebo ktorúkoľvek individuálnu zmluvu podľa vlastného uváženia a ii) príslušný zákazník je oprávnený ukončiť príslušnú individuálnu zmluvu:

(a) bez uvedenia dôvodu a bez akejkoľvek zodpovednosti alebo inej formy náhrady, na základe písomnej výpovede s trojmesačnou (3) výpovednou lehotou; alebo

s okamžitou platnosťou písomným oznámením zaslaným dodávateľovi:

(b) ak dodávateľ poruší povinnosti vyplývajúce zo zmluvy, a ACEES alebo príslušný zákazník ho na porušenie upozornil a dodávateľ v primeranej poskytnutej lehote porušenie nenapravil;

(c) ak sa dodávateľ dostane do platobnej neschopnosti alebo úpadku (bol vyhlásený konkurz alebo podaný návrh na vyhlásenie konkurzu), alebo ak sa voči dodávateľovi začalo iné podobné konanie;

(d) ak bolo prijaté rozhodnutie o zrušení a/alebo likvidácii dodávateľa alebo ak je jeho činnosť z akéhokoľvek dôvodu ukončená (aj dočasne);

(e) ak dôjde k zmene vlastníckej štruktúry dodávateľa;

(f) ak dodávateľ alebo subdodávateľ dodávateľa porušuje zásady spoločnosti Asahi stanovené v bode 14.1 alebo nedodrží ustanovenie o sankciách v článku 14;

(g) ak bola Rámcová zmluva alebo akákoľvek individuálna dohoda ukončená ktoroukoľvek stranou alebo z akéhokoľvek dôvodu jej platnosť skončila; a

(h) ak je dodávateľ povinný zvýšiť cenu na základe všeobecne záväzného právneho predpisu.

10.3 Dodávateľ je oprávnený ukončiť zmluvu odstúpením výlučne v prípade, ak zákazník nezaplatí dlžnú sumu podľa platnej nespornej faktúry vystavenej v súlade so zmluvou a nenapraví túto skutočnosť do tridsiatich (30) dní od doručenia písomného oznámenia dodávateľa o omeškaní požadujúceho uhradenie dlžnej sumy podľa bodu 5.5.

10.4 Ak zmluva alebo platné právne predpisy neustanovujú inak, akékoľvek ukončenie akejkoľvek zmluvy bude účinné po doručení písomného oznámenia o ukončení druhej strane.

10.5 Ak nie je dohodnuté inak, po ukončení alebo uplynutí platnosti zmluvy je dodávateľ povinný bezodkladne vrátiť alebo na žiadosť (v prípade ukončenia alebo uplynutia platnosti Rámcovej zmluvy a akýchkoľvek individuálnych zmlúv na jej základe) spoločnosti ACEES alebo (v prípade ukončenia alebo uplynutia platnosti len príslušnej individuálnej zmluvy) príslušného zákazníka zničiť všetok majetok, materiály alebo záznamy, ktoré má v držbe alebo pod kontrolou a ktoré patria alebo sa týkajú zákazníka alebo ktoréhokoľvek člena skupiny Asahi (vrátane, aby sa predišlo pochybnostiam, spoločnosti ACEES), ktoré získal v súvislosti so zmluvou, podľa toho, čo je relevantné.

10.6 Tie práva a povinnosti strán vyplývajúce zo zmluvy, ktoré výslovne alebo implicitne majú nadobudnúť platnosť alebo si ju zachovať v okamihu ukončenia alebo po ukončení alebo uplynutí platnosti zmluvy, ako sú práva a povinnosti podľa článkov 8, 9 a 12 tohto dokumentu a stále platné záručné povinnosti dodávateľa, zostávajú v plnej platnosti a účinnosti aj po ukončení alebo uplynutí platnosti zmluvy.

11. KOMUNIKÁCIA MEDZI STRANAMI

11.1 Strany navzájom komunikujú písomne, pričom využívajú poštovné adresy alebo e-mailové adresy uvedené v zmluve, alebo osobne prostredníctvom svojich kontaktných osôb alebo oprávnených zástupcov, ako je to vhodné. Každá strana môže riadnym písomným oznámením zmeniť akékoľvek svoje kontaktné údaje vrátane adries alebo e-mailových adries uvedených v zmluve. Dokumenty, ktoré majú povahu právneho úkonu, a najmä tie, ktoré sa týkajú (dokonca aj nepriamo) trvania, účinnosti, zmeny alebo ukončenia zmluvy, musia byť doručené osobne, prostredníctvom kuriérskej služby, doporučenej poštovej zásielky s doručenkou, prostredníctvom dátovej schránky alebo elektronicky a musia byť podpísané oprávnenými zástupcami s podpisom, ktorý má platnosť a účinnosť vlastnoručného podpisu v zmysle platných právnych prepisov a bodu 11.2.

11.2 V rozsahu povolenom platnými právnymi predpismi sa dokumenty podpísané elektronickým podpisom (vrátane podpisu prostredníctvom služieb DocuSign alebo elektronicky naskenovaných a prenesených verzií vlastnoručného podpisu) považujú na všetky účely za dokumenty v písomnej podobe s vlastnoručným podpisom a majúcich rovnakú platnosť a účinnosť, ako keby boli podpísané vlastnoručne.

12. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

12.1 Po dobu platnosti zmluvy a nevyhnutný čas po jej ukončení si strany môžu navzájom poskytovať osobné údaje v zmysle nariadenia GDPR (napr. identifikačné a kontaktné údaje zástupcov strán alebo kontaktných osôb; „**osobné údaje**“) druhej strany alebo jej zamestnancov v takom rozsahu, aký môže byť nutný na nadviazanie a udržiavanie obchodných vzťahov medzi stranami. Obe strany sa zaväzujú, že budú spracúvať osobné údaje poskytnuté druhou stranou takým spôsobom, ktorý minimalizuje riziko straty alebo zneužitia takých údajov a budú plniť svoje povinnosti vyplývajúce zo všeobecného nariadenia o ochrane údajov („**GDPR**“) a ďalších platných právnych predpisov o ochrane osobných údajov (GDPR a

ďalšie právne predpisy o ochrane osobných údajov ako „**právne predpisy o ochrane údajov**“).

12.2 Obe strany vyhlasujú, že ich zamestnanci a ostatné osoby, ktoré sa podieľajú na plnení akejkoľvek zmluvy, sa oboznámili so základnými informáciami uvedenými v článkoch 13 a 14 nariadenia GDPR. Spoločnosť ACEES (a teda aj každý zákazník) poskytuje dodávateľovi svoje zásady ochrany osobných údajov, ktoré sú k dispozícii na tomto odkaze: https://www.asahiinternational.com/about-us/corporate-policies/.

12.3 Ak dodávateľ v súvislosti s Rámcovou zmluvou a/alebo akoukoľvek zmluvou spracúva osobné údaje v mene ACEES a/alebo zákazníka v zmysle článku 28 nariadenia GDPR (inak než pri spracúvaní osobných údajov potrebných na nadviazanie a udržiavanie obchodného vzťahu s ACEES a zákazníkmi), dodávateľ uzavrie samostatnú dohodu o spracúvaní osobných údajov ACEES alebo zákazníka („**DPA**“), podľa toho, čo bude vhodné. Dodávateľ informuje ACEES a (prípadne) príslušného zákazníka (zákazníkov) o potrebe uzavrieť takúto DPA a podnikne všetky kroky potrebné na uzavretie DPA v primeranom čase skôr, než začne spracúvať osobné údaje.

12.4 Ak dodávateľ spracúva osobné údaje, ako sa uvádza v bode 12.3, ale medzi príslušnými stranami nebola uzavretá samostatná DPA, uplatňujú sa ustanovenia bodov 12.5 a 12.6 nižšie.

12.1 Každá strana vedie záznamy o všetkých operáciách spracúvania v rozsahu svojej zodpovednosti, pričom tieto záznamy budú obsahovať aspoň minimálne informácie požadované právnymi predpismi o ochrane údajov, a na požiadanie tieto informácie sprístupní.

12.5 V rozsahu, v akom dodávateľ dostáva osobné údaje od spoločnosti ACEES a/alebo zákazníka alebo ich v jeho mene spracúva, dodávateľ:

(a) spracúva tieto osobné údaje: i) len na účely stanovené v Rámcovej zmluve a (prípadne) v príslušnej zmluve alebo inak výslovne povolené spoločnosťou ACEES alebo (prípadne) príslušným zákazníkom, ii) len v súlade s prípadnými písomnými pokynmi spoločnosti ACEES a (prípadne) príslušného zákazníka (vrátane pokynov stanovených v Rámcovej zmluve a zmluve), a iii) len po dobu trvania Rámcovej zmluvy a zmluvy, pokiaľ príslušné platné právne predpisy nestanovujú inak (v takom prípade, dodávateľ informuje spoločnosť ACEES a (prípadne) príslušného zákazníka o príslušnej právnej požiadavke pred spracúvaním osobných údajov, s výnimkou ak právne predpisy zakazujú takéto oznámenie z dôležitých dôvodov verejného záujmu);

(b) prijme primerané opatrenia na zabezpečenie prístupu k takýmto osobným údajom, aby prístup mali iba vybraní a spoľahliví zamestnanci, a zabezpečí, aby všetci títo zamestnanci boli viazaní povinnosťou zachovania dôvernosti pri spracúvaní osobných údajov;

(c) zavedie a udržiava technické a organizačné opatrenia a postupy na zabezpečenie primeranej úrovne bezpečnosti takýchto osobných údajov vrátane ochrany takýchto osobných údajov pred rizikami náhodného, nezákonného alebo neoprávneného zničenia, straty, zmeny, zverejnenia, šírenia alebo prístupu;

(d) nebude prenášať takéto osobné údaje mimo Európskeho hospodárskeho priestoru a Spojeného kráľovstva bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti ACEES alebo (prípadne) príslušného zákazníka;

(e) do 24 hodín informuje spoločnosť ACEES a (prípadne) príslušného zákazníka, ak pri týchto osobných údajoch (v čase, keď sú v držbe alebo pod kontrolou dodávateľa alebo jeho subdodávateľov) dôjde k porušeniu ochrany (v zmysle článku 4 nariadenia GDPR), ich strate alebo zničeniu, prípadne poškodeniu alebo pozmeneniu, lebo ak sa stanú nepoužiteľnými;

(f) poverí tretiu osobu (vrátane subdodávateľov dodávateľa) spracúvaním týchto osobných údajov len s predchádzajúcim písomným súhlasom spoločnosti ACEES alebo (prípadne) príslušného zákazníka;

(g) neposkytne žiadne osobné údaje žiadnej dotknutej osobe ani tretej strane inak ako na písomnú žiadosť spoločnosti ACEES alebo (prípadne) príslušného zákazníka alebo ako je výslovne stanovené v Rámcovej zmluve a (prípadne) v príslušnej zmluve;

(h) podľa pokynov spoločnosti ACEES alebo (prípadne) príslušného zákazníka vráti alebo nezvratne vymaže všetky s nimi súvisiace osobné údaje po ukončení alebo uplynutí platnosti Rámcovej zmluvy alebo (prípadne) príslušnej zmluvy a nebude takéto osobné údaje ďalej používať (okrem prípadov, keď príslušné právne predpisy vyžadujú, aby dodávateľ naďalej uchovával osobné údaje, a dodávateľ o tom informoval ACEES a (prípadne) príslušného zákazníka);

(i) poskytne spoločnosti ACEES a (prípadne) príslušnému zákazníkovi a akémukoľvek orgánu pre ochranu osobných údajov všetky informácie a súčinnosť, ktoré sú potrebné alebo žiaduce na preukázanie alebo zabezpečenie dodržiavania povinností uvedených v tomto článku a/alebo v právnych predpisoch o ochrane údajov;

(j) podnikne také kroky, ktoré sú primerane potrebné na pomoc spoločnosti ACEES a ktorémukoľvek inému členovi skupiny Asahi (vrátane, aby sa predišlo pochybnostiam, ktorémukoľvek zákazníkovi) pri zabezpečovaní dodržiavania jeho povinností podľa článkov 30 až 36 (vrátane) nariadenia GDPR; a

(k) do dvoch (2) pracovných dní oznámi spoločnosti ACEES a (prípadne) príslušnému zákazníkovi, ak dostane žiadosť od dotknutej osoby o uplatnenie jej práv vyplývajúcich z právnych predpisov o ochrane údajov v súvislosti s osobnými údajmi tejto osoby, a poskytne spoločnosti ACEES a ktorémukoľvek inému členovi skupiny Asahi (vrátane, aby sa predišlo pochybnostiam, ktorémukoľvek zákazníkovi) plnú spoluprácu a pomoc v súvislosti s akoukoľvek žiadosťou dotknutej osoby na základe právnych predpisov o ochrane údajov.

13. UMELÁ INTELIGENCIA

13.1 Na účely tohto článku 13:

„Systém UI“ znamená strojový systém navrhnutý tak, aby fungoval s rôznou mierou autonómie a ktorý môže po nasadení vykazovať schopnosť prispôsobovania saa ktorý na základe explicitných alebo implicitných cieľov odvodzuje z prijatých vstupov spôsob generovania výstupov, ako sú predpovede, obsah, odporúčania alebo rozhodnutia. Na vylúčenie pochybností zahŕňa Systém UI samostatné riešenia založené na umelej inteligencii, ako aj funkcionality umelej inteligencie zabudované do softvérových produktov a služieb, ktoré inak nie sú založené na umelej inteligencii.

„Vstup pre UI“ znamená akékoľvek údaje, pokyny (prompty), parametre alebo iné informácie poskytnuté ktoroukoľvek zo strán alebo v ich mene Systému UI počas poskytovania Služieb a/alebo v súvislosti s ich poskytovaním.

„Výstup z UI“ znamená akýkoľvek obsah, kód, analýzu, predpoklad alebo iný výsledok generovaný pomocou Systému UI počas poskytovania Služieb Dodávateľom alebo v dôsledku ich poskytovania.

„Uplatniteľné právne predpisy o UI“ znamenajú všetky zákony, nariadenia a záväzné regulačné požiadavky vzťahujúce sa na vývoj, uvádzanie na trh, uvádzanie do prevádzky, nasadzovanie alebo používanie Systémov UI vrátane nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1689 („**Akt o umelej inteligencii**“).

„Kľúčové značky“ znamenajú hlavné značky Zákazníka: Asahi Super Dry, Peroni Nastro Azzurro, Kozel, Pilsner Urquell, Grolsch a ich varianty.

Rozsah pôsobnosti

13.2 Tento článok 13 sa uplatní na Dodávateľa v ktoromkoľvek z nasledujúcich prípadov:

(a) Dodávateľ používa Systém UI (vrátane Systémov UI tretích strán) v súvislosti s poskytovaním Služieb alebo pri vytváraní akýchkoľvek výstupov pre Zákazníka (napr. marketingový materiál, obsah, dizajn, koncept, analýza, zdrojový kód alebo správa); alebo

(b) Dodávateľ dodáva Zákazníkovi softvérové riešenie obsahujúce funkcionalitu alebo prvok UI, pričom nejde o samostatný Systém UI.

13.3 Ak Dodávateľ dodáva alebo implementuje pre Zákazníka samostatný Systém UI (vrátane Systémov UI tretích strán), namiesto tohto článku 13 sa uplatnia osobitné zmluvné podmienky Asahi pre poskytovateľov UI, s výnimkou článku 13.1, ktorý sa uplatní vždy.

13.4 Na Dodávateľov používajúcich Systémy UI klasifikované ako vysokorizikové podľa Aktu o umelej inteligencii sa uplatnia aj

dodatočné pravidlá obsiahnuté v dodatku pre vysokorizikové systémy UI.

Transparentnosť

13.5 Dodávateľ je povinný Zákazníkovi jasne označiť všetky Služby, ktoré obsahujú, využívajú, umožňujú alebo sa spoliehajú na akýkoľvek Systém UI a túto informáciu poskytnúť písomne pred začatím poskytovania príslušných Služieb a následne na požiadanie, ako aj pri akejkoľvek podstatnej zmene. Túto povinnosť možno splniť vyplnením dotazníka AI Self-Assessment Questionnaire poskytnutého Zákazníkom.

13.6 Ak by sa situácia zmenila a Dodávateľ by sa rozhodol začleniť, používať, umožniť jeho využívanie alebo sa akýmkoľvek spôsobom spoliehať na Systém UI, je povinný to vopred a písomne oznámiť Zákazníkovi a uviesť: (i) popis Systému UI relevantného pre príslušné Služby; (ii) zamýšľaný účel alebo účely Systému UI; (iii) či je Systém UI klasifikovaný ako vysokorizikový podľa Aktu o umelej inteligencii a na základe akých skutočností; a (iv) postavenie Dodávateľa v hodnotovom reťazci UI (napr. poskytovateľ, prevádzkovateľ, dovozca alebo distribútor), a ak Dodávateľ nie je poskytovateľom, aj identifikáciu príslušného nadradeného poskytovateľa, pokiaľ je Dodávateľovi známy. Dodávateľ nesmie používať Systém UI pri poskytovaní Služieb, kým o jeho použití neinformuje Zákazníka vyššie uvedeným spôsobom.

13.7 Ak Zákazník dospeje k záveru, že oznámené používanie Systému UI predstavuje riziko pre poskytovanie Služieb, uplatní sa článok 13.26.

Súlad s právnymi predpismi

13.8 Dodávateľ vyhlasuje a zaručuje, že dodržiava Uplatniteľné právne predpisy o UI v rozsahu zodpovedajúcom jeho postaveniu a používanému Systému UI.

13.9 Dodávateľ zostáva plne zodpovedný za správnosť, kvalitu a súlad Služieb a výstupov s právnymi predpismi bez ohľadu na použitie UI a zabezpečí, aby boli Výstupy z UI pred ich odovzdaním preskúmané kvalifikovanými osobami.

13.10 Dodávateľ nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu Zákazníka zaviesť ani umožniť žiadnu podstatnú zmenu Systému UI používaného pri poskytovaní Služieb, ktorá by mohla mať rozumne predvídateľný vplyv na: (i) zamýšľaný účel Systému UI; (ii) jeho rizikovú klasifikáciu podľa Aktu o umelej inteligencii; alebo (iii) povinnosti Zákazníka ako prevádzkovateľa.

13.11 Ak: (i) Dodávateľ určí, že Systém UI používaný pri poskytovaní Služieb je vysokorizikovým systémom UI podľa Aktu o umelej inteligencii; alebo (ii) Dodávateľ poskytne oznámenie podľa článkov 13.5 alebo 13.6 a Zákazník dospeje k záveru, že oznámené používanie Systému UI predstavuje riziko pre poskytovanie Služieb, Zákazník je oprávnený pozastaviť, obmedziť alebo zakázať poskytovanie Služieb, ak dôvodne dospeje k záveru, že existuje významné riziko nesúladu s právnymi predpismi. Tento článok sa uplatní aj vtedy, ak Dodávateľ dodáva softvérové riešenie obsahujúce funkcionalitu alebo prvok UI predstavujúci vysokorizikový Systém UI.

Dátová suverenita, dôvernosť a zákaz trénovania modelov

13.12 Dodávateľ berie na vedomie, že Vstupy pre UI a Výstupy z UI môžu obsahovať Dôverné informácie Zákazníka alebo Osobné údaje. Dodávateľ smie Vstupy pre UI a Výstupy z UI spracúvať iba v rozsahu nevyhnutnom na poskytovanie Služieb, a zaisťovať bezpečnosť, predchádzanie podvodom či zneužitiu, plnenie právnych povinností a poskytovanie údržby alebo podpory v súlade so Zmluvou (pozri článok 9 a článok 12).

13.13 Bez ohľadu na akékoľvek iné ustanovenie Zmluvy nesmie Dodávateľ používať Dôverné informácie Zákazníka vrátane Dôverných informácií obsiahnutých vo Vstupoch pre UI alebo Výstupoch z UI na vývoj, trénovanie, dolaďovanie alebo zlepšovanie algoritmov, modelov strojového učenia, veľkých jazykových modelov alebo Systémov UI, a to ani na svoje interné účely, ani v prospech tretích osôb, pokiaľ mu na to Zákazník vopred neposkytne výslovný písomný súhlas.

13.14 Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby žiadne Dôverné informácie Zákazníka (vrátane Vstupov pre UI a/alebo Výstupov z UI) neboli vložené do žiadneho externého alebo verejne prístupného Systému UI, pokiaľ to Zákazník vopred výslovne písomne nepovolí.

Duševné vlastníctvo k Vstupom pre UI a Výstupom z UI; odškodnenie

13.15 Zákazník si zachováva všetky práva k Vstupom pre UI v rozsahu, v akom predstavujú alebo obsahujú Duševné vlastníctvo Zákazníka. Dodávateľ nesmie takéto Duševné vlastníctvo používať na vývoj, trénovanie, dolaďovanie alebo zdokonaľovanie algoritmov, modelov strojového učenia, veľkých jazykových modelov ani Systémov UI bez predchádzajúceho výslovného písomného súhlasu Zákazníka.

13.16 Strany berú na vedomie, že Výstupy z UI nemusia byť podľa príslušných právnych predpisov spôsobilé na ochranu ako Duševné vlastníctvo. Dodávateľ týmto postupuje na Zákazníka všetky práva, nároky i s príslušenstvom (vrátane všetkých práv Duševného vlastníctva), ktoré mu môžu patriť k Výstupom z UI tvoriacim úplne alebo sčasti Služby a/alebo výstupy poskytované Zákazníkovi, a to okamihom ich vzniku, pokiaľ príslušné právne predpisy pripúšťajú vznik vlastníckeho alebo obdobného práva k takémuto Výstupu z UI.

13.17 Dodávateľ zabezpečí, aby jeho používanie Systému UI neviedlo k vzniku dodatočných licenčných podmienok, požiadaviek na uvedenie autorstva, zdroja, ani obmedzení používania vzťahujúcich sa na výstupy dodávané Zákazníkovi alebo Výstupy z UI, a zabezpečí získanie všetkých potrebných práv od poskytovateľov Systémov UI tretích strán tak, aby Zákazníkovi poskytol práva ustanovené touto Zmluvou.

13.18 Na vylúčenie pochybností platí, že žiadne ustanovenie tohto článku neprevádza: (i) Duševné vlastníctvo Dodávateľa ani všeobecné obchodné informácie, softvér, procesy či postupy, ktoré si Dodávateľ ponecháva podľa článku 8; ani (ii) Duševné vlastníctvo tretích strán upravené článkom 8. Ak je Duševné vlastníctvo Dodávateľa alebo Duševné vlastníctvo tretích strán začlenené do Výstupov z UI alebo je potrebné na ich používanie, Dodávateľ zabezpečí Zákazníkovi príslušnú licenciu podľa článku 8.

13.19 Ak by bol prevod práv podľa článku 13.17 neplatný alebo nevymáhateľný podľa platného práva, Dodávateľ udeľuje Zákazníkovi na jeho obchodné účely trvalú, neodvolateľnú, celosvetovú a bezodplatnú licenciu (s právom udeľovať sublicencie v rámci skupiny Asahi) na používanie, rozmnožovanie, úpravy (vrátane úprav prostredníctvom tretích osôb) a distribúciu Výstupov z UI tvoriacich úplne alebo sčasti Služby a/alebo výstupy poskytované Zákazníkovi, a to v rozsahu, v akom možno príslušnú licenciu podľa platného práva udeliť.

13.20 Dodávateľ zaručuje, že Výstupy z UI a Služby vytvorené s využitím Systému UI neporušujú práva duševného vlastníctva tretích osôb. Toto ustanovenie sa neuplatní, ak Dodávateľ použil Systém UI výlučne na základe výslovného pokynu alebo výberu Zákazníka, pričom Zákazníkovi vopred oznámil svoje výhrady voči využitiu tohto Systému UI a Zákazník napriek tomu trval na použití tohto Systému UI.

13.21 Ak Dodávateľ použije akýkoľvek Systém UI pri vytváraní Služieb, výstupov alebo ich častí, je povinný Zákazníkovi špecifikovať, ktoré Služby, výstupy alebo časti boli vytvorené pomocou UI.

13.22 Bez toho, aby bol dotknutý článok 13.21, nesmie Dodávateľ bez predchádzajúceho výslovného písomného súhlasu Zákazníka použiť Systém UI na vytvorenie alebo úpravu názvov, sloganov alebo log určených pre Kľúčové značky Zákazníka alebo s nimi spojených.

13.23 Ak Zákazník vzhľadom na povahu Služieb a/alebo výstupov ako sú napríklad marketingové materiály, branding alebo softvér vyvinutý na mieru, oprávnene očakáva, že bude vlastníkom práv duševného vlastníctva k týmto Službám alebo výstupom, Dodávateľ nesmie využívať Systémy UI, pokiaľ to nebolo vopred písomne dohodnuté alebo výslovne upravené v Zmluve.

13.24 Ak Dodávateľ v rozpore s článkom 13.23 využije Systém UI pri poskytovaní Služieb a/alebo výstupov a v dôsledku toho príslušné Služby alebo výstupy nebudú podľa uplatniteľných právnych predpisov spôsobilé na ochranu ako Duševné vlastníctvo, Dodávateľ je povinný nahradiť Zákazníkovi všetky vzniknuté straty, nároky, škody a primerané náklady na právne zastúpenie.

Pozastavenie, náprava a prostriedky nápravy

13.25 Ak Zákazník dôvodne dospeje k záveru, že: (i) ďalšie používanie Systému UI Dodávateľom pri poskytovaní Služieb; alebo (ii) dodanie softvérového riešenia obsahujúceho funkcionalitu alebo prvok UI, predstavuje významné riziko nesúladu s právnymi predpismi alebo sa podstatne odchyľuje od oznámenia či obmedzení ustanovených v tomto článku 13, Zákazník je oprávnený bez akejkoľvek sankcie pozastaviť poskytovanie dotknutej Služby. Pozastavenie trvá dovtedy, kým Dodávateľ závadný stav neodstráni alebo neposkytne náhradné riešenie prijateľné pre Zákazníka.

13.26 Akékoľvek podstatné porušenie tohto článku 13 sa považuje za porušenie Zmluvy a Zákazník je oprávnený využiť práva podľa článku 4 a/alebo ukončiť Zmluvu podľa článku 10 bez toho, aby tým boli

dotknuté akékoľvek ďalšie práva vyplývajúce zo Zmluvy alebo z právnych predpisov.

14. ZÁSADY OBCHODNEJ ETIKY A SANKCIE

14.1 Dodávateľ je povinný sa oboznámiť so zásadami spoločnosti Asahi a zaväzuje sa, že ich bude pri plnení zmluvy plne dodržiavať. Znenia kódexu správania pre dodávateľov spoločnosti Asahi, kódexu osvedčených postupov pre dodávateľov a protikorupčnej smernice Asahi pre dodávateľov sú k dispozícii na adrese https://www.asahiinternational.com/about-us/corporate-policies/.

14.2 Dodávateľ týmto vyhlasuje a zaručuje, že ani dodávateľ, ani žiadny z jeho subdodávateľov alebo iných zmluvných partnerov, ani žiadne tretie osoby alebo subjekty, ktoré sa akýmkoľvek spôsobom podieľajú na poskytovaní plnenia, vrátane finančných inštitúcií, ktoré spravujú všetky platby alebo iné transakcie súvisiace s poskytovaním plnenia, nie sú „**sankcionovaná osoba**“. „**Sankcionovaná osoba**“ je definovaná ako:

(a) akákoľvek fyzická alebo právnická osoba: uvedená na úradnom sankčnom zozname osôb, ktorým sa odopiera prístup, alebo na zozname osôb s obmedzeným prístupom, okrem iného vrátane: zoznamu osobitne označených občanov a blokovaných osôb Úradu pre kontrolu zahraničných aktív („**OFAC**“), zoznamu identifikácií sektorových sankcií OFAC, zoznamu vylúčených firiem a jednotlivcov Svetovej banky, konsolidovaného zoznamu sankcií Bezpečnostnej rady OSN (BR OSN), konsolidovaného zoznamu osôb, skupín a subjektov, na ktoré sa vzťahujú sankcie EÚ, a sankčných zoznamov podľa akýchkoľvek iných sankčných zákonov;

(b) akákoľvek fyzická alebo právnická osoba organizovaná podľa zákonov jurisdikcie, ktorá má obvyklý pobyt alebo sa fyzicky nachádza v jurisdikcii, na ktorú sa vzťahujú komplexné sankcie spravované OFAC (v súčasnosti Kuba, Irán, Severná Kórea, Sýria a Krym, tzv. Donecká ľudová republika alebo tzv. Luhanská ľudová republika na Ukrajine/v Rusku), inými regulačnými úradmi USA, Európskou úniou a jej členskými štátmi, Spojeným kráľovstvom a/alebo Organizáciou Spojených národov („**sankcionované jurisdikcie**“); alebo

(c) akákoľvek fyzická alebo právnická osoba, ktorá spĺňa definíciu konečného užívateľa výhod podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/849 z 20. mája 2015 o predchádzaní využívaniu finančného systému na účely prania špinavých peňazí alebo financovania terorizmu v platnom znení, ktorejkoľvek z vyššie uvedených osôb, alebo ktorá je inak materiálne alebo formálne zapojená do riadenia alebo kontroly ktorejkoľvek z vyššie uvedených osôb.

14.3 V súvislosti s touto zmluvou obe strany dodržiavajú a budú naďalej dodržiavať všetky právne predpisy o hospodárskych sankciách, ktoré spravuje OFAC, iné regulačné agentúry USA, Európska únia a jej členské štáty, Spojené kráľovstvo a Organizácia Spojených národov („**sankčné zákony**“). Strany nezapoja žiadne sankcionované osoby v žiadnej funkcii, priamo ani nepriamo, do žiadnej časti tejto transakcie a plnenia na základe tejto transakcie. Strany nepodniknú žiadne kroky, ktoré by spôsobili porušenie sankčných zákonov druhou stranou.

14.4 Bez ohľadu na vyššie uvedené, strany nepredajú, nevyvezú, nereexportujú, neodklonia, nepoužijú ani inak neprevedú žiadne produkty, služby, technológie, softvér alebo chránené informácie: i) žiadnym sankcionovaným osobám alebo pre ne, ani do sankcionovaných jurisdikcií alebo s ich zapojením, alebo ii) na účely zakázané akýmikoľvek sankčnými zákonmi. Strany nebudú získavať žiadne komponenty, technológie, softvér ani údaje na použitie v rámci služieb: i) od sankcionovaných osôb alebo zo sankcionovaných jurisdikcií, alebo ii) v rozpore s akýmikoľvek sankčnými zákonmi.

14.5 Nedodržanie tohto ustanovenia zo strany dodávateľa sa bude považovať za podstatné porušenie zmluvy a zákazník bude okamžite informovať dodávateľa, ak dodávateľ poruší, alebo sa zákazník dôvodne domnieva, že by zákazník porušil niektorú z podmienok tohto článku. Dodávateľ súhlasí s tým, že zákazník môže prijať všetky potrebné opatrenia (vrátane, okrem iného, okamžitého ukončenia tejto zmluvy) na zabezpečenie úplného dodržiavania sankčných zákonov a bol s nimi v súlade. Takéto opatrenie sa môže vykonať bez predchádzajúceho upozornenia alebo pokuty, a dodávateľ je povinný odškodniť skupinu Asahi za akékoľvek škody, ktoré jej vzniknú z uplatnenia tohto postupu.

15. POSTÚPENIE

15.1 Dodávateľ nie je oprávnený postúpiť, ani previesť žiadne svoje práva alebo povinnosti vyplývajúce z akejkoľvek zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti ACEES (ak je to relevantné) alebo príslušného zákazníka. Práva dodávateľa vyplývajúce zo zmluvy je oprávnený vymáhať výlučne dodávateľ.

15.2 V prípade Rámcovej zmluvy je spoločnosť ACEES oprávnená kedykoľvek postúpiť alebo previesť akékoľvek svoje práva alebo povinnosti vyplývajúce z Rámcovej zmluvy alebo z akýchkoľvek individuálnych zmlúv na ktoréhokoľvek člena skupiny Asahi, bez akéhokoľvek ďalšieho súhlasu dodávateľa. Zákazník je oprávnený kedykoľvek postúpiť alebo previesť akékoľvek svoje práva alebo povinnosti vyplývajúce zo zmluvy na ktoréhokoľvek člena skupiny Asahi bez akéhokoľvek ďalšieho súhlasu dodávateľa.

16. FORCE MAJEURE

16.1 „**Udalosť Force Majeure**“ (udalosť zásahu vyššej moci) je mimoriadna udalosť, ku ktorej dôjde po uzavretí zmluvy a ktorá sa nedá predvídať, nedá sa jej predísť ani ju odvrátiť a je mimo kontroly postihnutej strany vrátane (za predpokladu, že sú splnené uvedené podmienky):

(a) vojny, výbuchu, hrozby alebo vykonania teroristických činov, nepokojov, občianskej neposlušnosti, povstania alebo revolúcie, embarga na dovoz alebo vývoz alebo

(b) požiaru, povodne, zemetrasenia alebo inej prírodnej katastrofy, alebo

(c) vládnych opatrení, ktoré bránia postihnutej strane plniť si povinnosti.

16.2 Za udalosti zásahu vyššej moci sa v súvislosti s povinnosťami dodávateľa nikdy nebudú považovať technické poruchy, zdržania výroby alebo štrajky na strane dodávateľa ani žiadne udalosti ovplyvňujúce subdodávateľov dodávateľa.

16.3 Žiadna zo strán nie je zodpovedná za nenáležité plnenie svojich zmluvných povinností, ak je jeho príčinou udalosť zásahu vyššej moci, ale v každom prípade len vtedy, keď platia nižšie uvedené predpoklady a len v takom rozsahu, v akom platia: strana, ktorá nesplnila zmluvné povinnosti a jej subdodávatelia nezavinili porušenie alebo oneskorenie; porušenie alebo oneskorenie nebolo spôsobené porušením akéhokoľvek ustanovenia zmluvy alebo platných právnych predpisov stranou, ktorá nesplnila zmluvné povinnosti, a strana, ktorá nesplnila zmluvné povinnosti, nemohla zabrániť porušeniu alebo oneskoreniu bez neprimeraných nákladov a strana, ktorá nesplnila zmluvné povinnosti, sa mu nemôže vyhnúť na svoje náklady s vynaložením maximálneho úsilia a uplatnením najlepších odvetvových postupov vrátane použitia alternatívnych zdrojov alebo plánov náhradného riešenia a/alebo inými prostriedkami. Aby strana, ktorej v riadnom plnení jej zmluvných povinností bráni udalosť zásahu vyššej moci, mohla uplatniť predchádzajúcu vetu tohto ustanovenia, písomne o tom informuje druhú stranu najneskôr do 7 dní od neskoršieho z týchto okamihov: i) kedy došlo k udalosti zásahu vyššej moci alebo ii) kedy jej udalosť zásahu vyššej moci prestala brániť v oznámení tejto skutočnosti, pričom predloží dôkaz, že udalosť zásahu vyššej moci mala zásadný vplyv na plnenie jej zmluvných povinností. Strana dotknutá udalosťou zásahu vyššej moci informuje druhú stranu o skončení tejto udalosti najneskôr do 7 dní od jej skončenia. Strana, ktorej udalosť zásahu vyššej moci zabránila plniť si zmluvné povinnosti, sa zaväzuje vynaložiť maximálne úsilie a uplatniť najlepšie odvetvové postupy s cieľom prekonať následky spôsobené udalosťou zásahu vyššej moci. Bez toho, aby bolo dotknuté vyššie uvedené, ak udalosť zásahu vyššej moci postihne dodávateľa, ako aj spoločnosť ACEES a/alebo zákazníka, dodávateľ nebude zbavený žiadnej zo svojich povinností.

16.4 Ak akákoľvek udalosť zásahu vyššej moci trvá dlhšie ako 60 dní, spoločnosť ACEES je oprávnená jednostranne ukončiť Rámcovú zmluvu (ak bola uzavretá) a akékoľvek a všetky individuálne zmluvy

na jej základe s okamžitou účinnosťou a zákazník je oprávnený jednostranne ukončiť príslušnú zmluvu s okamžitou účinnosťou.

17. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

17.1 Zmluva, ako aj mimozmluvné záväzky, ktoré vyplývajú zo zmluvy alebo s ňou súvisia, sa riadia právom Českej republiky. Uplatňovanie Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru sa vylučuje.

17.2 Na všetky nároky, problémy alebo spory, ktoré vyplývajú zo zmluvy alebo s ňou súvisia, sa vzťahuje výlučne jurisdikcia českých súdov príslušných podľa registrovaného sídla spoločnosti ACEES.

17.3 Dodávateľ musí informovať zákazníka o všetkých nárokoch, problémoch alebo sporoch („**spor**“) začatých treťou stranou, ktoré vyplývajú z porušenia zmluvy zo strany zákazníka alebo s ním súvisia, a to bez zbytočného odkladu. Na žiadosť zákazníka dodávateľ vynaloží maximálne úsilie na to, aby zákazníkovi zabezpečil účasť a právo na obhajobu práv zákazníka aj dodávateľa v akomkoľvek takomto spore v maximálnom možnom rozsahu podľa platných právnych predpisov s cieľom zabrániť akémukoľvek (negatívnemu) vplyvu na zákazníka alebo iného člena skupiny Asahi.

18. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

18.1 V prípade akýchkoľvek nezrovnalostí medzi týmito Všeobecnými obchodnými podmienkami a inými časťami príslušnej zmluvy, majú prednosť podmienky uvedené v iných častiach príslušnej zmluvy. Individuálna zmluva má prednosť pred akýmkoľvek rámcom v prípade nezrovnalostí medzi nimi.

18.2 Žiadne ustanovenia týchto Všeobecných obchodných podmienok a ktorejkoľvek zmluve nemá za cieľ založiť akékoľvek partnerstvo medzi stranami, ani sa žiadna zo strán nesplnomocňuje druhú stranu na jej zastupovanie.

18.3 Práva každej strany vyplývajúce z týchto Všeobecných obchodných podmienok, Rámcovej zmluvy alebo príslušnej individuálnej zmluvy sa môžu uplatňovať tak často, ako je to potrebné, sú kumulatívne a nevylučujú práva a opravné prostriedky stanovené platnými právnymi predpismi a možno sa ich vzdať len písomne a výslovne. Oneskorené uplatnenie alebo neuplatnenie takéhoto práva neznamená vzdanie sa tohto práva. Ak jedna zo strán sa v konkrétnom prípade vzdá (výslovne alebo konkludentne) práva na uplatnenie ktoréhokoľvek z ustanovení týchto Všeobecných obchodných podmienok, Rámcovej zmluvy alebo individuálnej zmluvy alebo nároku vyplývajúceho z akéhokoľvek porušenia alebo neplnenia niektorého z týchto ustanovení druhou stranou, nepredstavuje takéto vzdanie sa práva trvalé vzdanie sa práva na uplatnenie príslušného ustanovenia alebo nároku a toto vzdanie sa nebráni strane, ktorá sa práva vzdala, v následnom uplatňovaní akýchkoľvek iných práv z príslušných ustanovení alebo nárokov vyplývajúcich z týchto Všeobecných obchodných podmienok, Rámcovej zmluvy alebo Individuálnej zmluvy, ktorých sa nevzdala, ani reagovaní na akékoľvek následné porušenie alebo nesplnenie povinností druhou stranou podľa niektorého z ustanovení Všeobecných obchodných podmienok, Rámcovej zmluvy alebo individuálnej zmluvy.

18.4 Dodávateľ akceptuje a preberá na seba riziko zmeny okolností. Aby sa predišlo pochybnostiam, dodávateľ nebude oprávnený (súdnou cestou alebo inak) požadovať akúkoľvek zmenu alebo ukončenie zmluvy bez súhlasu spoločnosti ACEES (pokiaľ ide o Rámcovú zmluvu) alebo zákazníka (pokiaľ ide o individuálnu zmluvu), s výnimkou prípadov výslovne uvedených v zmluve.

18.5 Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby jeho subdodávatelia v plnom rozsahu dodržiavali podmienky zmluvy. Samotný dodávateľ je plne zodpovedný za dodanie plnenia vrátane všetkých úkonov alebo opomenutí svojich subdodávateľov a ich personálu.

18.6 Spoločnosť ACEES ani žiadny zákazník nie je povinný kupovať od dodávateľa žiadne minimálne objemy plnenia. Akékoľvek prognózy objemu stanovené v akejkoľvek zmluve nie sú záväzné a spoločnosť ACEES alebo zákazník (podľa okolností) ich môže z času na čas jednostranne meniť. Spoločnosť ACEES a všetci zákazníci sú oprávnení obstarať si plnenie aj od iných dodávateľov, než je predmetný dodávateľ.

18.7 Ak sa niektoré ustanovenie zmluvy začne považovať za protiprávne, neplatné, alebo inak nevymáhateľné vcelku alebo sčasti, ostatné ustanovenia zostávajú v plnej platnosti a účinnosti. Strany budú v dobrej viere rokovať o zmene zmluvy tak, aby bola v plnom rozsahu platná a vymáhateľná a aby v maximálnej možnej miere naplnila ich pôvodné obchodné úmysly.

18.8 Strany sa dohodli, aby sa predišlo pochybnostiam, že ani zmluva, ani žiadna jej časť sa nebude považovať za adhéznu zmluvu.

18.9 Dodávateľ potvrdzuje, že si prečítal a plne porozumel všetkým podmienkam zmluvy (vrátane týchto Všeobecných obchodných podmienok) a výslovne ich prijíma. Dodávateľ ďalej potvrdzuje, že i) mal možnosť rokovať o jednotlivých podmienkach a ovplyvniť ich (a to i v prípade, ak túto možnosť priamo nevyužil z dôvodu, že podmienky boli pre neho prijateľné bez akýchkoľvek úprav), ii) mal možnosť slobodne sa rozhodnúť, že zmluvu neuzavrie, a iii) že v jeho podnikaní, ako aj v jeho odvetví je zaužívanou praxou, že objednávky sú pre dodávateľa (a dodávateľov všeobecne) záväzné aj bez výslovného potvrdenia.

18.10 Jazykom týchto Všeobecných obchodných podmienok, každej zmluvy a nimi predpokladaných transakcií je angličtina a všetky oznámenia, požiadavky, žiadosti, vyhlásenia, certifikáty alebo iné dokumenty alebo komunikácia musia byť v anglickom jazyku, pokiaľ nie je písomne dohodnuté inak. Ak sú tieto Všeobecné obchodné podmienky a zmluva preložené aj do iného jazyka, rozhodujúca je anglická jazyková verzia.

19. ODCHÝLKY VO VŠEOBECNÝCH OBCHODNÝCH PODMIENKACH V PRÍPADE ZÁKAZNÍKA PLZEŇSKÝ PRAZDROJ SLOVENSKO, A.S.

19.1 Nasledujúce odchýlky od vyššie uvedeného znenia Všeobecných obchodných podmienok platia, ak je zákazníkom spoločnosť **Plzeňský Prazdroj Slovensko, a.s.** so sídlom: Pivovarská 9, 082 21 Veľký Šariš, SR, IČO: 31 648 479, DIČ: 2020522042, IČ DPH: SK2020522042, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sa, vložka č.: 10414/P („**PPSK**“).

19.2 Pre zmluvné vzťahy medzi dodávateľom a PPSK sa za zásady Asahi výslovne považuje aj Kódex komerčnej komunikácie, ktorý je k dispozícii na nasledujúcom odkaze: https://www.prazdroj.sk/nas-pribeh/dolezite-listiny#.

19.3 V súlade s článkom 5.4 týchto Všeobecných obchodných podmienok je dodávateľ povinný zasielať faktúry určené pre PPSK elektronicky na e-mailovú adresu: faktury@asahibeer.sk.

19.4 V prípade, že sa PPSK a Dodávateľ dohodnú na lehote splatnosti dlhšej ako 60 dní, dopĺňa sa do článku 5 týchto Všeobecných podmienok nový článok 5.13, ktorý znie takto:

“*5.13 PPSK a dodávateľ vyhlasujú, že dohodnutá lehota splatnosti faktúr je adekvátnou vzhľadom na objem doterajšej spolupráce a predpoklad budúcej spolupráce, s ohľadom na povahu predmetu plnenia, vzhľadom k všetkým okolnostiam obchodných prípadov riadených zmluvou a majú za to, že dohodnutá lehota splatnosti faktúr nezakladá hrubý nepomer v právach a povinnostiach zmluvných strán, nakoľko je tu daný spravodlivý dôvod pre dohodu o splatnosti peňažného záväzku dlžníka podľa § 369d Obchodného zákonníka SR.*“

19.5 Odkaz v bode 12.2 Všeobecných obchodných podmienok sa nahrádza týmto odkazom: www.prazdroj.sk/GDPR.

19.6 Odkaz v bode 13.1 Všeobecných obchodných podmienok sa nahrádza týmto odkazom: https://www.prazdroj.sk/nas-pribeh/dolezite-listiny#.

19.7 Vyššie uvedené znenie bodu 17.1 Všeobecných obchodných podmienok sa nahrádza nasledujúcim:

„17.1 *Zmluva, ako aj mimozmluvné záväzky, ktoré vyplývajú zo zmluvy alebo s ňou súvisia, sa riadia právom Slovenskej republiky. Uplatňovanie Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru sa vylučuje.*“

19.8 Vyššie uvedené znenie bodu 17.2 Všeobecných obchodných podmienok sa nahrádza nasledujúcim:

17.2 Na všetky nároky, otázky alebo spory, ktoré vyplývajú zo zmluvy alebo s ňou súvisia, sa vzťahuje výlučne jurisdikcia slovenských súdov príslušných podľa platných právnych predpisov a pokiaľ je to zákonom dovolené, príslušným je súd v mieste sídla PPSK.“

19.9 Vyššie uvedené znenie bodu 18.4 Všeobecných obchodných podmienok sa za prvou vetou dopĺňa o nasledujúce:

„A teda, hoci sa po uzavretí zmluvy zmenia okolnosti do takej miery, že plnenie podľa zmluvy sa pre dodávateľa stane náročnejším (či už neprimeraným zvýšením nákladov na plnenie, alebo neprimeraným znížením hodnoty predmetu plnenia), nemá dodávateľ ako dotknutá strana právo domáhať sa voči PPSK obnovenia rokovaní o zmluve, hoci by to aj bolo v prípade, kedy dodávateľ zmenu nemohol rozumne predpokladať ani ju ovplyvniť a aj keď takáto skutočnosť nastala až po uzavretí zmluvy, alebo sa o nej dodávateľ dozvedel až po uzavretí zmluvy, nemení to nič na jeho povinnosti riadne a včas splniť príslušný záväzok.“

19.10 Vyššie uvedené znenie bodu 18.10Všeobecných obchodných podmienok sa nahrádza nasledujúcim:

„18.10*Jazykom týchto Všeobecných obchodných podmienok, každej zmluvy a nimi predpokladaných transakcií je slovenčina a všetky oznámenia, požiadavky, žiadosti, vyhlásenia, certifikáty*

alebo iné dokumenty alebo komunikácia musia byť v slovenskom jazyku, pokiaľ nie je písomne dohodnuté inak. Ak sú tieto Všeobecné obchodné podmienky a zmluva preložené aj do iného jazyka, rozhodujúca je slovenská jazyková verzia.“

19.11 V prípade, že je dodávateľ podľa zmluvy povinný vykonávať činnosti/práce pre PPSK v priestoroch a/alebo na pozemkoch PPSK, uplatnia sa nasledujúce pravidlá:

(a) Dodávateľ uzavretím zmluvy potvrdzuje, že sa pred jej uzavretím dôkladne oboznámil s dokumentmi spoločnosti PPSK, ktoré upravujú pravidlá a postupy (i) v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, (vrátane povinnosti dodávateľa zabezpečiť, aby jeho zamestnanci, subdodávatelia a ich zamestnanci boli vybavení osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami a aby ich riadne používali pri výkonoch činností/prác podľa zmluvy v priestoroch a/alebo na pozemkoch PPSK), ako aj (ii) v oblasti požiarnej ochrany a ochrany životného prostredia, ktoré sa uplatňujú v priestoroch a/alebo na pozemkoch PPSK („**Dokumenty**“), a ktoré mu spoločnosť PPSK poskytla, či už v listinnej alebo elektronickej podobe, a zaväzuje sa pravidlá stanovené v Dokumentoch dodržiavať a rešpektovať pri poskytovaní plnenia podľa príslušnej zmluvy;

(b) Ak nie je medzi dodávateľom a spoločnosťou PPSK v konkrétnom prípade dohodnuté inak, uzatvorením zmluvy s PPSK uzatvára dodávateľ zároveň aj písomnú dohodu v zmysle § 18 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, v znení neskorších predpisov, o rozsahu zodpovednosti za vytvorenie podmienok BOZP a PO a dodávateľ je poverený vytvoriť podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov, aj na spoločnom pracovisku. Zároveň sa zaväzuje, že počas celej doby vykonávania činností/prác v priestoroch a/alebo na pozemkoch PPSK bude prítomný jeho zamestnanec, ktorý bude túto činnosť zabezpečovať a koordináciu vykonávať v jeho mene, pričom jeho meno oznámi spoločnosti PPSK v dostatočnom predstihu pred začiatkom prác.

(c) Dodávateľ uzavretím zmluvy potvrdzuje, že zmluvné pokuty uvedené v Dokumentoch považuje za zmluvne dohodnuté a zaväzuje sa uhradiť spoločnosti PPSK príslušnú zmluvnú pokutu na základe jej písomnej výzvy, a to v lehote a na bankový účet uvedený vo výzve.

(d) Dodávateľ uzavretím zmluvy potvrdzuje, že súhlasí s tým, že spoločnosť PPSK je oprávnená jednostranne meniť Dokumenty, pričom ich zmenená verzia je pre neho záväzná okamihom, keď mu ju PPSK poskytne;

(e) PPSK bude dodávateľovi poskytovať zmenené verzie Dokumentov v listinnej a/alebo elektronickej podobe, najmä ich zverejnením na určenej webovej stránke, ktorú sa dodávateľ zaväzuje pravidelne navštevovať za účelom zistenia prípadných zmien a aktualizácií Dokumentov.

Tieto Všeobecné obchodné podmienky v tomto znení rušia a nahrádzajú predchádzajúcu verziu Všeobecných obchodných podmienok Plzeňský Prazdroj Slovensko, a.s. – nákup a sú účinné dňom **16.10.2026**.